

SCHREIBWERKSTATT

Sa. | 3. Dez. | 9 - 13 + 14 - 18 Uhr | Amthof Vereinsraum  
**„Wortwerk und Schreibstatt“**  
 offene Schreibwerkstatt mit  
 Schreibpädagogin Susanne Axmann  
 Kosten: Euro 55,-/für Mitglieder Euro 50,-  
 Anmeldung bis 30. 11. - Neueinsteiger willkommen!

WIENER LIED

Sa. | 10. Dez. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Konzert: Roland Neuwirth & Extremschrammeln**



Roland Neuwirth, Kontragitarre und Gesang  
 Doris Windhager, Überstimme  
 Marko Zivadinovic, chromatische Knopffarmonika  
 Manfred Kammerhofer, Violine  
 Bernie Mallinger, Violine

Ein alternatives Weihnachtskonzert und eine Herbergsuche nach vier Vierteln mit Roland Neuwirth und den Extremschrammeln. Der Neuwirth singt: Vom Advent, wie er ist und wie er sein sollte. Von der Besinnung und der Besinnungslosigkeit, von der heiligen Ruhe und scheinheiligen Zeitgenossen, von eingeschneter Behaglichkeit und nervenden Tanten, und himmelblauen Engeln... hinhören!

THEATER

Mo. | 12. Dez. | 17 Uhr | Amthof Festsaal  
**Handpuppentheater „Kasperl und der Lebkuchenräuber“**  
 für Kinder ab drei mit Andreas Ulbrich.  
 Gretel hat für Kasperl einen Lebkuchen gebacken, aber dieser wird gestohlen. Das kann ja nur der Räuber gewesen sein...  
 Diese Veranstaltung wird unterstützt von der Volksbank Feldkirchen.

FILM November - Dezember werkstatt

- Thema: Organisiertes Verbrechen**
- 6. 11. 19:00 Polithriller, ab 16 **Der Clan der seine Feinde lebendig einmauert**  
Regie: Damiano Damiani
  - 13. 11. 19:00 Satire, ab 12 **Der Italiener**  
Regie: Nanni Moretti
  - 20. 11. 19:00 Mafia, ab 10 **Ich habe keine Angst**  
Regie: Gabriele Salvatore
  - 27. 11. 19:00 Mafia, ab 16 **Engel des Bösen**  
Regie: Michele Placido

HÖRWERKSTATT

Mo. | 12. Dez. | 19.00 Uhr | Amthof Gwölb  
**„Night Train“**  
 Kriminalhörspiel von Martin Ais mit Musik von Tom Waits

STADTGALERIE AMTHOF

Di. | 13. Dez. | 19.00 Uhr | Amthof  
**Vernissage:  
 Weihnachtsausstellung 2011  
 Grafik**

Ausstellung bis 12.1. 2012



Inge Vavra

„Grafik“ mit KünstlerInnen der Galerie: Franz Brandl, Josef Enz, Ernst Gradischnig, Bodo Klös, Jiri Sliva, Robert Trsek, Inge Vavra, Petar Waldegg, u. a. Mit dieser Ausstellung präsentieren wir heuer zum 4. Mal um den Jahreswechsel ausgewählte Arbeiten von KünstlerInnen, die uns mit ihren Werken im Amthof schon einmal in einer Einzelausstellung, erfreut haben.

WORKSHOP

Fr. | 16. Dez. ab 15.00 Uhr | bis So. | 18. Dez. bis 13.00 Uhr | Amthof  
**Weihnachts-Aktzeichnen mit Susanne Axmann**  
 Mach Dir ein Weihnachtsgeschenk und gib dir ein Wochenende Aktzeichnen statt Einkaufsstress! Nur für Fortgeschrittene! Kekse sind willkommen!  
 Anmeldungen bis Mo., 12. 12.  
 Kosten € 116,- für kfa-Mitglieder € 104,-

- 4. 12. 19:00 Polithriller, ab 16 **Il Divo - Der Göttliche**  
Regie: Paolo Sorrentino
  - 11. 12. 19:00 Mafia u. Justiz, ab 16 **Arrivederci amore, ciao**  
mit Michele Placido, Isabella Ferrara
  - 18. 12. 19:00 Osteuropamafia, ab 16 **Die Unbekannte**  
Regie: Giuseppe Tornatore
- Hörwerkstatt**
- 21. 11. 19:00 jugendfrei **Der Meister und Margarita**  
n. d. Roman von Michail Blugarkow
  - 12. 12. 19:00 Kriminalhörspiel, ab 16 **Night Train**  
mit Musik von Tom Waits

termin

VERANSTALTUNGEN NOVEMBER - DEZEMBER 11

OKTOBER

Sa. | 29. Okt. | ab 18.00 Uhr | Stadtsaal  
**Konzert: Rockfete**  
 Die Rockfete wird von der Volksbank Feldkirchen unterstützt!

NOVEMBER

Fr. | 4. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Jazz-Konzert:  
 Chico Freeman & Fritz Pauer Trio**

Sa. | 5. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Klassik-Konzert:  
 Elfen, Hexen, Meerjungfrauen**  
 Eine musikalische Märchenstunde für Erwachsene

Do. | 10. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Puppentheater für Erwachsene  
 „Dr. Faustens Höllenfahrt“ mit Andreas Ulbrich**

Fr. | 11. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Tango Argentino  
 Konzert und Milonga:  
 Duo Ranas**

Mo. | 14. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Folk-Konzert: Madison Violet**

Di. | 15. Nov. | 19.00 Uhr | Amthof  
**Vernissage: Petar Waldegg  
 „Fern“ (Grafik)**  
 Ausstellung von 16.11. bis 9.12.

Fr. | 18. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Jazz-Konzert: Klaus Paier solo –  
 CD Präsentation „Solitaire“**

Sa. | 19. Nov. | 9 - 13 + 14 - 18 Uhr | Amthof Vereinsraum  
**„Wortwerk und Schreibstatt“ -  
 Schreibwerkstatt mit Susanne Axmann**

Mo. | 21. Nov. | 19 Uhr | Amthof  
**„Der Meister und Margarita“**  
 Hörspiel nach dem Roman von Michail Blugarkow

Mo. | 28. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**16. Irish Christmas Festival**  
 Diese Veranstaltung wird unterstützt von der Sparkasse Feldkirchen!

DEZEMBER

Sa. | 3. Dez. | 9 - 13 + 14 - 18 Uhr | Amthof Vereinsraum  
**„Wortwerk und Schreibstatt“ -  
 Schreibwerkstatt mit Susanne Axmann**

Sa. | 10. Dez. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Konzert: Roland Neuwirth & Extremschrammeln**

Mo. | 12. Dez. | 17.00 Uhr | Amthof  
**Puppentheater „Kasperl und der Lebkuchenräuber“**  
 mit Andreas Ulbrich  
 Diese Veranstaltung wird unterstützt von der Volksbank Feldkirchen!

Mo. | 12. Dez. | 19.00 Uhr | Amthof  
**„Night Train“**  
 Kriminalhörspiel von Martin Ais mit Musik von Tom Waits

Di. | 13. Dez. | 19.00 Uhr | Amthof  
**Vernissage:  
 Weihnachtsausstellung 2011  
 Grafik**  
 Ausstellung bis 12.1. 2012

Fr. | 16. bis So. | 18. Dez. | Amthof  
**Weihnachts-Aktzeichnen mit  
 Susanne Axmann**  
 Fr. 15 - 21 Uhr | Sa. 10-18 Uhr | So. 10-13 Uhr

**Informationen & Kartenreservierungen**  
 kultur-forum-amthof  
 Tel. 0676/719 22 50 vorm.  
 Post: c/o Hauptplatz 5  
 9560 Feldkirchen  
 Büro: Fachhochschule Kärnten  
 Hauptplatz 12 - Feldkirchen  
 Bürozeiten: Di. und Do. 9 - 12 Uhr  
 Sekretariat: Susanne Hermann  
 Kartenreservierung im Touristikbüro  
 Tel. 04276/2176  
**www.kultur-forum-amthof.at**  
**office@kultur-forum-amthof.at**

**Impressum** Herausgeber und Medieninhaber:  
 kultur-forum-amthof, 9560 Feldkirchen, c/o  
 Stadtgemeinde, Hauptplatz 5, 9560 Feldkirchen |  
 basislayout/graphi@konzert: grafik@gross.at |  
 Redaktion, Satz: Veronika Gaugeler-Senitzka |  
 Druck: Wulfenia Druck Feldkirchen |  
 Der Kulturwamndienst ist ein zweimonatlich  
 erscheinendes Informationsorgan des nicht gewinn-  
 orientierten, parteiunabhängigen kultur-forum-amthof  
 Auflage: insg. rund 8.000 Stück.

November - Dezember



14. Nov. | **Madison Violet aus Kanada** |

10. Dez. | **Roland Neuwirth & Extremschrammeln** |

13. Dez. | **Weihnachtsausstellung 2011 - Grafik** |

WWW.KULTUR-FORUM-AMTHOF.AT | OFFICE@KULTUR-FORUM-AMTHOF.AT |

**SALVATOR-APOTHEKE**  
 FELDKIRCHEN am HAUPTPLATZ  
 Tel.: 04276/2110  
 Heilkräuter - Homöopathie  
 Anästhesie-konzentrate

**TISCHLER? JA!**  
**rudolf konec**  
 A-9560 Feldkirchen, St. Jakob-Str. 5

bmtuk  
**KLEINE ZEITUNG**  
 www.kleinezeitung.at

Bundesministerium für  
 Unterricht, Kunst und Kultur  
**KÄRNTEN KULTUR**

keilag  
**Plus Club**  
 www.plusclub.at



## Leider ist der Amthof einmalig

Seit einer Hand voll Jahren lebe ich nun in Kärnten. Freiwillig. Gern.

Die Familie habe ich aus Berlin mitgenommen. Mein Familientheater mit knapp hundert Plätzen musste ich dort zurücklassen. In Kärnten spiele ich nun „dezentral“. Mehr oder weniger regelmäßig in den Bezirksstädten für Kinder und ihre Eltern. Das selbst zu organisieren ist zeitraubend. Die Zeit dafür geht der künstlerischen Arbeit verloren. Wäre es doch überall so wie in Feldkirchen mit seinem kulturforum-amthof! Eine Gruppe engagierter junger Leute bringt mich mit meinem – zahlreich erscheinenden- Publikum zusammen. Zum allseitigen Lustgewinn.

Demnächst werde ich meinen Faust mal wieder spielen, der lange gelegen hat. Natürlich im Amthof. Und in der Vorweihnachtszeit gibt es noch ein Stück für die Familien: Kasperl und der Lebkuchenräuber.

Schließen möchte ich mit einem Aufruf an alle Kärntnerinnen und Kärntner: Tut es den Feldkirchnern gleich! Gründet Kulturforen! Ich werde es euch mit vielen neuen Stücken danken.

Andreas Ulbrich  
Winklern im Mölltal



Andreas Ulbrich ist 1959 geboren und seit Ende der achtziger Jahre Puppenspieler. Davor war er u.a. Lokomotivschlosser und Lehrer.

Weitere Infos siehe:  
[www.puppenspieler.at](http://www.puppenspieler.at)

Michaela Fink hat ihr Hobby zum Beruf gemacht: sie arbeitet selbstständig als international gefragte Designerin und hat mit ihren Erlebniswelten mehrmals Tourismpreise gewonnen. Nun hat sie das „Aktln zu ihrem Hobby gemacht.



## Wie gut mir „Aktln“ tut . . .

... um die Schulter hängt vollgefüllt meine Tasche mit Malutensilien - meine rechte Hand umklammert meine große Zeichenmappe, ... „Was wird dieser Abend bringen? Zeichnen wir heute einen Männer- oder Frauenkörper? Welche Aufgaben hat sich Susanne (die Seele des Aktkurses, sprich: Kursleiterin) diesmal für uns ausgedacht?“, viele Gedanken schwirren durch meinen Kopf - schnellen Schrittes (ich bin schon wieder mal viel zu spät dran) nähere ich mich dem Amthof, wo mich schon die Stimmen der probenden Theatergruppe in Empfang nehmen ... unweigerlich nimmt mich der Amthof in seinen Bann - ich lasse Alltag und Beruf weit hinter mir und beuge mich in meine ersehnte Auszeit ... rasch gehts über die Stockwerke, vorbei an unzähligen Türen, wohinter geballte Musikalität ausgelebt wird ... phu - das Dachgeschoss ist erreicht, mir ist ganz schön heiß und ich beneide fast die Sigrid, die sich bereits für uns in Position gestellt hat (hab ichs doch gesagt - bin etwas spät dran) ... die Begrüßung ist trotzdem wie immer herzlich - hier bin ich nun - in meiner Familie der „Aktler“ (sprich: Aktzeichner) ... schwups - gleich sitze ich am Boden - natürlich sind genügend Zeichentische vorhanden ... aber ich liebe nun mal diese Perspektive und kann ungezwungen meinen Platz ändern ... konzentriert versuche ich das Sehende - verpackt mit gefühlter Emotion - aufs Papier zu bringen ... nach 3 Stunden verlasse ich zufrieden (okay - nicht immer), aber immer mit einem Lächeln den Amthof und freue mich auf den nächsten Mittwoch ... aufs „Aktln“, auf meine Kreativfreunde und auf den Amthof - meinen persönlichen Kraftort.

Michaela Fink  
Design

## ROCK & PUNK

Sa. | 29. Okt. | 18.00 Uhr | Stadtsaal  
**Konzert: Rockfete 2011 u. a. mit „Die Müllionäre“**

Die heurige Musik-Mischung der zehn Bands bietet Punk-, Alternative-, Country-, Indie-, Metal- . . . Hauptsache es rockt! Der Höhepunkt des Abends sind "die Müllionäre", die heuer ihr 20-jähriges Jubiläum feiern und als echtes Urgestein und fixer Bestandteil der Kärntner Rockmusikszene gelten. Mit dabei: Blackroses, "Beside the Line", "Jebediah" und "the chillies", Exit, No Pretext, Tinitus, Shadow Friend und Underdog.

Blackroses in Action



Vorverkauf: Filiale, Café Amthof und bei den Musikern.

Die Rockfete wird von der Volksbank Feldkirchen unterstützt!

## JAZZ

Fr. | 4. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Konzert: Chico Freeman & Fritz Pauer Trio**

Chico Freeman (ts, ss)  
Fritz Pauer (p)  
Johannes Strasser (b)  
Joris Dudli (dm)



Ein Schwergewicht in der Welt des Jazz! Chico Freeman, der Multiinstrumentalist, Komponist und Produzent ist stets auf der Suche nach neuen Ausdrucksmöglichkeiten, um das Erbe und die Tradition des Jazz in neuem Gewand fortzuführen. Das aktuelle „Fritz Pauer Trio“ gilt als eine der gefragtesten Rhythmusgruppen in Europa und begleitete Jazzgrößen wie Art Farmer, Benny Golson, Johnny Griffin, Sheila Jordan, Hal Singer und Don Menza. Unbedingt anhören!

## KLASSIK

Sa. | 5. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Konzert: Elfen, Hexen, Meerjungfrauen**  
Eine musikalische Märchenstunde für Erwachsene  
Natalie Mol (Sopran)  
David Behnke (Klavier)

Natalie Mol und David Behnke begeben sich auf eine Spurensuche, auf der sie Nixen, Elfen, Rittern und Burgfräulein und vielen weiteren Bewohnern der Märchenwelt begegnen. Es erwarten Sie Bekanntes und Seltenes aus Oper und Lied von Edvard Grieg, Carl Loewe, Robert Schumann, Antonín Dvořák, u. a.



Natalie Mol und David Behnke

## THEATER

Do. | 10. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Dr. Faustens Höllenfahrt**  
Puppentheater für Erwachsene mit Andreas Ulbrich anlässlich der Ausstellung von Karl Brandstätter

In den vorklassischen Jahrhunderten war der Faust-Stoff als Puppenspiel sehr populär. Auch Goethe lernte den Stoff nach eigenem Bekunden im Puppentheater kennen. Andreas Ulbrich zeigt das traditionelle Stück als Handpuppentheater.

## TANGO ARGENTINO

Fr. | 11. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Konzert & Milonga: Duo Ranas**  
„El Limonero Real“ – duo porteno de Tango (Buenos Aires)  
Leandro SCHNAIDER (Bandoneon)  
Pablo SCHIAFFINO (Piano)

Virtuoses Pianospiele und faszinierende Bandoneonklänge ergeben zusammen, wenn die beiden Musiker zufällig aus Buenos Aires stammen, authentische Tangomusik. Es darf auch getanzt werden. Nicht versäumen!

## FOLK

Mo. | 14. Nov. | 20.00 Uhr, Amthof  
**Konzert: Madison Violet**  
CD-Präsentation „The Good In Goodbye“  
Brenley MacEachern: lead vocals, guitar  
Lisa MacIsaac: vocals, guitar, fiddle, mandolin  
Adrian Lawryshyn: bass, backing vocs



Klaus Paier by Max Moser

bis hin zum Jazz zu, um sie zu einem unverwechselbaren eigenen Stil zu verschmelzen. Nicht versäumen!

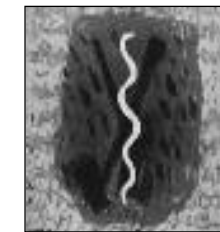
## SCHREIBWERKSTATT

Sa. | 19. Nov. | 9 - 13 & 14 - 18 Uhr | Amthof Vereinsraum  
**„Wortwerk und Schreibstatt“**  
offene Schreibwerkstatt mit Schreibpädagogin Susanne Axmann

In unserer offenen Schreibwerkstatt schreiben, lesen, reflektieren wir, - hören gut zu, lernen am Beispiel und haben Spaß daran!  
Kosten: Euro 55,- / für Mitglieder Euro 50,-  
Anmeldung bis 16. 11. - Neueinsteiger willkommen!

## STADTGALERIE AMTHOF

Di. | 15. Nov. | 19.00 Uhr | Amthof  
**Vernissage: Petar Waldegg „Fern“ - Grafik**  
Ausstellung bis 9. 12.  
Mo. - Do. 15 - 18 Uhr, Fr. 15 - 19 Uhr und während der Veranstaltungen des kfa.



Der 1950 in Bosnien geborene Künstler Petar Waldegg, studierte an der Kunstakademie in Sarajevo und in Ljubljana, danach unterrichtete er als Professor für Grafik an der Akademie in Sarajewo, seit 1994 ist er Kunsterzieher am BG Viktring. Zur Zeit lebt und arbeitet er in Klagenfurt. Sein künstlerisches Schaffen widmet er hauptsächlich der Grafik und da den Tiefdrucktechniken, wie Farbradierung und Aquatinta. In seinen Arbeiten findet der Betrachter selten real existierende Formen, vielmehr Zeichen von Vergangenen und Mystischem.

## JAZZ

Fr. | 18. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**Konzert: Klaus Paier solo CD Präsentation „Solitaire“**  
Klaus Paier - accordion, bandoneon

Ein Solitär der Akkordeonszene ist der in Kärnten lebende Österreicher Klaus Paier schon lange. Er wandte sich nach dem klassischen Akkordeon und Kompositionsstudium am Klagenfurter Konservatorium rasch auch anderen Genres vom Tango und der Weltmusik

## HÖRWERKSTATT

Mo. | 21. Nov. | 19 Uhr | Amthof Gwölb  
**„Der Meister und Margarita“**  
Hörspiel nach dem Roman von Michail Bulgarkow

## KONZERT

Mo. | 28. Nov. | 20.00 Uhr | Amthof  
**16. Irish Christmas Festival „Innovation & Emigration“ Grada (IRL/AU/NZ)**  
moderner Irish Folk-Crossover  
**Aislinn Ryan (NZ)**  
die Solotänzerin von Riverdance  
**Corinne West + Kelly Joe Phelps (USA)** amerikanischer Country-Folk  
**Buille (IRL)**  
spektakuläre irische Instrumentalmusik

Das Guinness Irish Christmas Festival ist die erfolgreichste Tournee für irische Musik in Europa. Emigration ist seit hunderten Jahren das große Thema in Irland, und auch jetzt gerade wandern wieder zehntausende junge Menschen aus, da es zu Hause keine Zukunft mehr für sie gibt. So ist die „Irish Community“ vor allem in den USA, Kanada, Australien und Neuseeland sehr groß . . . Hören Sie sich an wie die weitverbreiteten irischen Wurzeln heute klingen.

Diese Konzert wird unterstützt von der Sparkasse Feldkirchen!

**KEC**  
Beratung ISO 9001, 14001, SCC, OHSAS 18001  
Sicherheitsfachkraftbetreuung  
KEC-LexTool®: Software für Rechtskonformität  
[www.kec.at](http://www.kec.at)

**TOTAL NORMAL**  
Haarschneiderei  
Di-Do 8-18 Uhr • Fr 8-19 Uhr • Sa 7-14 Uhr  
Andrea Zeiner-Michenthaler  
9560 Feldkirchen • Heftgasse 2  
Telefon 0 42 76 / 52 21

**Amthof**  
Amthofgasse 5  
Tel.: 0664/4643143

Verlässlich seit Jahrzehnten  
ELEKTROINSTALLATIONEN - STÖRUNGSDIENST - ZENTRALSTÄUBSAUGANLAGEN  
**Jerabek** ELEKTROSYSTEME  
Jerabek W. GIBHÄGGEG - InH Brigittle - u.c. THOMAS WICKLER  
**Himmelberg • Klagenfurt**  
Tel. 04276 / 2563-0

**BRESCHAN**  
BUCH • PAPIER • SPIEL

**roter engel**  
Restaurant & Cafe  
Hauptplatz 6  
9560 Feldkirchen  
Tel.: 04276/26201  
[www.roter-engel.com](http://www.roter-engel.com)  
Kein Ruhetag